

## 20.06.1875

| Policajská stácija Radwor so załoži                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Die Polizeistation Radibor wird eingerichtet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>20.06.1875 zemřel zasluřbný farar Jakub Nowak w starobje jeno 53 lět. Bě z lěta 1858 farar w Radworju. Wón je hospodarsce jara spomóžnje skutkował, wjele cyrkwinskeje nadoby ponowił a kupił. Teř wobrazy křiřoweho puća, kiř mamy džensa w nowej farskej cyrkwi, je wón wobstarał.</p> <p>Za jeho čas bu nowa šula natwarjena (1874), kěrchow powjetšeny (1863), hospodarske twarjenja su so powjetšili a ponowili a 07.06.1875 započina so wot njeho nastorčena renowacija farskeje cyrkwe, kiř jeho naslědnik, Handrij Dučman wuwjedže a 1876 dokónči.</p> <p>Dnja 23.06.1875 bu na Radworskim kěrchowje z přewšo wulkim přewodom w rowje pochowany, w kotrymž je farar Rehor 1813 swój wotpočink namakał.</p> | <p>Am 20.06.1875 starb der verdienstvolle Pfarrer Jakob Noack im Alter von nur 53 Jahren. Er war seit dem Jahr 1858 Pfarrer in Radibor gewesen. Er hat wirtschaftlich sehr erfolgreich gewirkt, viel kirchliche Gewänder, Kunstwerke und Gegenstände erneuert und gekauft. Auch Bilder des Kreuzweges, welchen wir heute in der neuen Pfarrkirche haben, hat er besorgt.</p> <p>Während seiner Zeit wurde die neue Schule erbaut (1874), der Friedhof vergrößert (1863), die Wirtschaftsgebäude wurden vergrößert und erneuert und 07.06.1875 begann die von ihm angestoßene Renovierung der Pfarrkirche, welche sein Nachfolger, Andreas Deutschmann ausführte und 1876 vollendete. Am 23.06.1875 wurde er auf dem Radiborer Friedhof mit sehr großer Begleitung im dem Grab beerdigt, in dem Pfarrer Rehor im Jahre 1813 seine Ruhestätte gefunden hat.</p> |

start.....jahr\_1875

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

[http://82.165.187.122/doku.php?id=20.06.1875\\_pfarer\\_j.noack\\_stirbt&rev=1752682300](http://82.165.187.122/doku.php?id=20.06.1875_pfarer_j.noack_stirbt&rev=1752682300)

Last update: 2025/07/16 16:11

